



PRESS RELEASE

Embassy of the United States of America in Damascus

Tel: 963-11-3391-4444 Fax: 963-11-332-1456 Web: <http://damascus.usembassy.gov/>

American Voices Association Trains Young Syrians

July 21, 2010

On July 17, American Voices, a Houston, Texas-based NGO, launched a one-week free performing arts training program for young Syrians, the Youth Excellence on Stage (YES) Academy.

Approximately 200 Syrian students aged 10-26 are benefiting from the Academy, which will culminate with free public performances on July 24 (Jazz and Classical Music) and July 25 (Broadway and Hip Hop), both at 9:00 p.m. at the Dummar Theater in New Damascus. Faculty and student musicians, actors, and dancers will perform in the concerts.

The YES Academy's 11 faculty members are from prestigious American universities and cultural organizations including Baylor University, the St. Louis Symphony Orchestra, Theater Under The Stars, and HaviKoro Break Dancers. Their training program offers an emerging generation of Syrian music, dance and theater students and teachers in the country's public and private schools and cultural institutions the chance to collaborate with Americans in piano, classical voice, conducting, violin, viola, cello, bass, children's theater and dance, jazz, Broadway, and hip hop dance.

The YES Academy donated 3,000 American music books and educational materials to Syrian institutions including the Higher Institute of Music and Dramatic Arts, the Solhi al Wadi School, al-Asad National Library, and music schools in Homs, Aleppo, and Suwaida.

According to the Academy Director, John Ferguson, "The YES Academy brings an American education experience to Damascus and creates opportunities for young people to either perfect their skills or try out new styles and genres of music, dance and theater with an internationally recognized faculty. I hope that young talent from throughout the region will continue to enjoy and benefit from this unique program."

Hosted by the Higher Institute of Music and Dramatic Arts, the YES Academy is sponsored by the U.S. Embassy in Damascus as well as other partners.

Information regarding the YES Academy can be found on the following websites: www.YESAcademy.info, <http://www.YouTube.com/americanvoices>, and www.americanvoices.org.

Members of the press are invited to visit YES Academy training workshops on the campus of the Higher Institute of Music and Dramatic Arts daily from 10:00 a.m. to 6:00 p.m. as well as to attend the free gala performances on July 24 and July 25 at 9:00 p.m. at Dummar Theater in New Damascus.



بيان صحفي

Embassy of the United States of America in Damascus

Tel: 963-11-3391-4444 Fax: 963-11-332-1456 Web: <http://damascus.usembassy.gov/>

مؤسسة أصوات أمريكية تدرب الشباب السوري

2010/تموز/21

في 17 تموز أطلقت منظمة أميركان فويسيز (أصوات أمريكية) غير الحكومية ومقرها هيوستن - تكساس - تدريباً مدة أسبوع لفنون الأداء للشباب السوري تحت عنوان "تميز الشباب على المسرح: أكاديمية يس"

ويستفيد نحو 200 طالب سوري أعمارهم بين 10 و 26 سنة من الأكاديمية التي ستختتم التدريب بحفليتين مجانيين في 24 تموز (جاز وموسيقى كلاسيكية) و 25 تموز (موسيقى برودواي وهيب هوب) يقام كليهما عند الساعة التاسعة مساءً على مسرح دمر في ضاحية دمر السكنية. وسيقوم بأداء الحفليتين مجموعة المدرسين وطلاب الموسيقى والتمثيل والرقص.

المدرسون الأحد عشر في "أكاديمية يس" هم من جامعات ومنظمات أمريكية مميزة بما فيها جامعة بايلور وأوركسترا سانت لويس السيمفونية و(ثياتر أندردا ستارز) و(هافيكورو بريك دانسرز)، حيث يشكل برنامجهم التدريبي فرصة للجيل الناشئ من الموسيقيين والراقصين وطلاب ومدرسي المسرح في المدارس الخاصة والعامة والمؤسسات الثقافية السورية وذلك للتواصل مع الموسيقيين الأمريكيين في عزف البيانو والصوت الكلاسيكي وقيادة الأوركسترا والكمان والفيولا والتشيلو والباص ومسرح ورقص الأطفال وموسيقى الجاز والبرودواي ورقص الهيب هوب.

كما أسهمت "أكاديمية يس" أيضاً بتأمين 3000 من الكتب الأمريكية الموسيقية والمواد التدريسية الموسيقية إلى مؤسسات سورية تضم المعهد العالي للموسيقى والمعهد العالي للفنون المسرحية ومعهد صليحي الوادي ومكتبة الأسد الوطنية، و مدارس موسيقى في حمص وحلب والسويداء.

وحسب قول السيد جون فيرغسون مدير "أكاديمية يس": "إن الأكاديمية تنقل تجربة التعليم الموسيقي الأميركي إلى دمشق وتتيح فرصاً للشباب لصقل مهاراتهم وتعزيزها وكذلك التدرب على أساليب وأنواع جديدة من الموسيقى والرقص والمسرح مع مدرسين معروفين دولياً. وأمل أن تستمر المواهب الشابة من جميع أنحاء المنطقة في الاستمتاع والاستفادة من هذا البرنامج الأول من نوعه في المنطقة."

وأكاديمية (يس) التي تجري في المعهد العالي للموسيقى والفنون المسرحية هي برعاية من سفارة الولايات المتحدة في دمشق إلى جانب شركاء آخرين.

وتتوفر معلومات حول أكاديمية (يس) باللغتين العربية والانكليزية على الموقع الإلكتروني: www.yesacademy.info. كما يمكن الإطلاع على أشرطة الفيديو والصور المتعلقة بكل من الأكاديميات على قناة (أميركان فويسيز) في موقع (يوتيوب) الإلكتروني على الرابط: <http://www.YouTube.com/americanvoices> وعلى موقعنا الإلكتروني: www.americanvoices.org.

ويمكن للصحفيين زيارة البرنامج في حرم المعهد العالي للموسيقى والفنون المسرحية يومياً من الساعة 10 صباحاً وحتى 6 مساءً وحضور العروض الاحتفالية الختامية بتاريخ 24 و 25 تموز 2010 في الساعة التاسعة على مسرح دمر في ضاحية دمشق الجديدة.

لمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: info@americanvoices.org